

**PROGRAMMA SCARICO/CARICO
MACCHINE E MATERIALE ESPOSITIVO
INCLUSO NEL CANONE DI ADESIONE****PROGRAMME FOR THE UNLOADING/LOADING
OF MACHINES AND EXHIBITING MATERIALS
INCLUDED IN THE ADMISSION FEE**

In conformità a quanto stabilito dal Regolamento Generale e dall'apposita circolare, si segnala che gli espositori di Expodetergo potranno usufruire del servizio di scarico e carico merci all'interno del Quartiere Fieristico, incluso nel canone di adesione, per il trasporto qui di seguito indicato.

As established by the General Regulation and by the circular letter, we inform you that ExpoDetergo exhibitors will have the possibility to use the charge and discharge goods service in the Fair Quarter, included in the admission fee, for the transport here below specify.

ATTENZIONE: VIENE ASSICURATO UN INTERVENTO DI SCARICO E CARICO SU UN SOLO AUTOMEZZO.

Ulteriori scarichi, posizionamenti e ricarichi – a spese dell'Espositore – dovranno essere concordati preventivamente con lo spedizioniere ufficiale.

ATTENTION, PLEASE: IT IS ASSURED ONE LOADING AND UNLOADING OF MACHINES AND MATERIALS FOR JUST ONE MOTORVEHICLE.

Other discharge, set and charge of goods – charged to the Exhibitor – will have to be previously agrees with the official forwarders.

SI PREGA DI COMPILARE UTILIZZANDO I DATI RIPORTATI SULLA NOTIFICA DI ASSEGNAZIONE
PLEASE REFER TO STAND NOTIFICATION FOR FILLING-OUT

Ragione Sociale / Company name: _____

Indirizzo / Address: _____

Cap / Zip Code: _____ Città / Town: _____

Prov.: _____ Nazione / Country: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-mail: _____ P.IVA/VAT code: _____

Pad. / Halls _____ Stand / Booth: _____

Indicare di seguito se Il trasporto delle macchine e dei materiali da esposizione avverrà con:

State hereunder if the haulage of machines and materials will be made by:

☐ AUTOMEZZO PROPRIO/ OWN MOTORVEHICLES

☐ TIPOLOGIA MEZZO/ TYPE OF VEHICLE

☐ SPEDIZIONIERE / FORWARDER COMPANY

☐

.....

.....

**INTRODUZIONE E ASPORTAZIONE MACCHINARI – PROGRAMMA DI MOBILITAZIONE SMOBILITAZIONE
INTRODUCTION AND REMOVAL OF MACHINERY – SETTING UP AND DISMANTLING PROGRAM**

Singoli pezzi dei macchinari aventi dimensioni in larghezza, altezza o profondità, superiori a mt. 2,50, devono essere tassativamente introdotti entro il 2° giorno di mobilitazione ed asportati a partire dal 2° giorno di smobilitazione. Si prega inoltre di verificare sul rilievo planimetrico in possesso, le dimensioni dei portoni ed il percorso di avvicinamento allo stand.

Single pieces of machinery which are wider higher or deeper than 2.50 mt must be brought in no later than the 2nd day of assembling and removed starting from the 2nd day of dismantling.

Please check the plan sent to you for door and the route to arrive at the stand.

SI RICHIEDE DI SEGNALARE TEMPESTIVAMENTE E CON LARGO ANTICIPO EVENTUALI VARIAZIONI AL PROGRAMMA SOPRAINDICATO

PLEASE INFORM IN TIME AND FAIRLY IN ADVANCE OF ANY CHANGES IN THE ABOVE PROGRAMME

Data/Date _____

Timbro della Ditta e Firma (leggibile)
Firm's Stamp and Signature (legible)

Da restituire a Fiera Milano Spa – S.S. Sempione, 28 - 20017 Rho, Milano (Italy)

Please send back to expodetergo@fieramilano.it; marta.triulzi@fieramilano.it

Consegna materiali di esposizione secondo istruzioni dello spedizioniere ufficiale di Fiera Milano

Goods delivery as per instruction of the Fiera Milano official forwarder